

BODONA SOSPENSIONE 9803-23/24

DESIGN UMBERTO ASNAGO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni che vanno pertanto conservate.

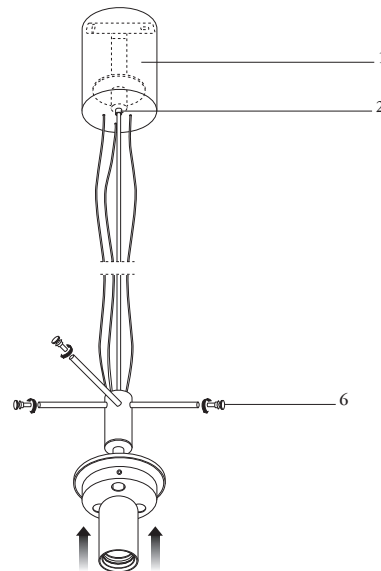
Prima dell'installazione o della manutenzione dell'apparecchio disinserire l'energia elettrica.

1. svitare leggermente il grano 2 e fare scorrere il rosone 1 verso il basso. Fissare la staffa al soffitto mediante i tasselli
2. svitare leggermente i morsetti dei cavetti, spingerli verso l'alto e fare scorrere i cavetti d'acciaio all'altezza desiderata, lasciare il morsetto e riavvitare
3. fare scorrere il rosone 1 fino contro il soffitto e riavvitare il grano 2

4. avvitare la lampadina 3 nel portalamada
5. assicurare il pyrex bianco opalino avvitando le apposite viti all'interno del supporto
6. svitare completamente le viti 6 dai braccetti, infilare il diffusore esterno fino a far coincidere i fori nel vetro con gli stessi e fissarlo con le apposite viti

D...m il simbolo indica la distanza minima della lampada dagli oggetti illuminati

▽ Apparecchio installabile su superfici normalmente infiammabili.



ASSEMBLY INSTRUCTION

The security of this machine is guaranteed only thanks to the proper use of this assembly instruction, which has to be kept.

Always disconnect the electricity, before starting the assembly or servicing of this lamp.

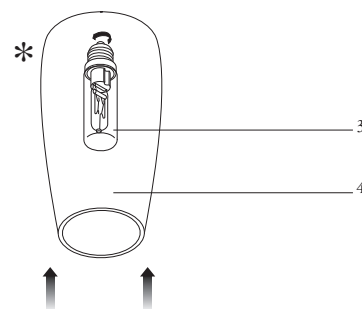
1. slightly unscrew the screw 2 and let the canopy slide towards the bottom. Fix the plate to the ceiling through the connections
2. slightly unscrew the clamps of the cables, push them towards the high and let the steel cables slide to the preferred height, leave the clamp and screw it again
3. let the canopy slide against the ceiling

and screw the screw 2 again

4. screw the bulb 3 in the socket
5. screw the special screws in the support to secure the opal white pyrex
6. unscrew completely the screws 6 from the arms, slip in the outside shade till when the holes in the glass coincide with the arms and fix it through the special screws

D...m this symbol shows the distance from the lamp to the lighted objects.

▽ This appliance can be assembled on a normal inflammable surface.



BEDINUNGSANLEITUNG

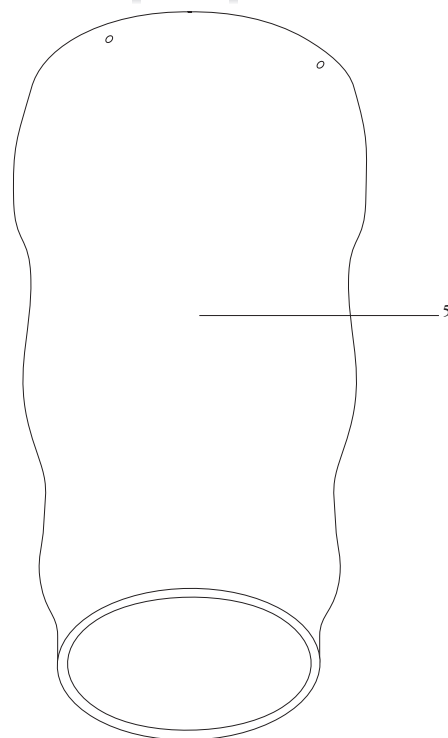
Die Sicherheit von diesen Apparat wird garantiert nur mit dem richtigen Gebrauch dieser Bedienungsanleitung, die aufbewahrt sollen werden. Immer die Elektrizität ausschalten, bevor die Einrichtung oder die Unterhaltung dieses Apparat.

1. lösen Sie etwas die Schraube 2 und lassen Sie die Deckbefestigung zur Unterseite schieben. Befestigen Sie die Platte an der Decke durch die Verbindungen
2. lösen Sie etwas die Klemmen des Kabels, drücken Sie sie zur Höhe und lassen Sie die Stahlkabel zu der gewünschten Höhe schieben, lassen Sie die Klemme und schrauben Sie sie wieder
3. lassen Sie die Deckbefestigung gegen die Decke schieben und schrauben Sie die Schraube 2 wieder

4. Schrauben Sie die Birne 3 in den Birnenträger
5. Schrauben Sie die besonderen Schrauben in den Träger, um die Opalweißglas zu versichern
6. Unschauben Sie die Schrauben 6 von den Armen vollständig, stecken Sie den Außenschirm bis wann die Lochen im Glas mit den Armen zusammenpassen und befestigen Sie es mit den besonderen Schrauben

D...m Diese Sinnbild zeigt die Entfernung von die Lampe zu die beleuchteten Objekten.

▽ Der Apparat kann auf vorschrittsmaessig entzuendliche Oberfläche installiert sein.



MODE D'EMPLOI

La sûreté de ce appareil est garanti seulement avec le correcte usage de ce mode d'emploi, qui doit être conserver. Débrancher toujours l'électricité, avant d'assembler ou faire de l'entretien de ce appareil.

1. dévissez légèrement la vis 2 et laissez la fixation au plafond glisser vers le bas. Fixez la plaque au plafond avec les pièces de jonction
2. dévissez légèrement les bornes des câbles, poussez les vers le haut et laissez les câbles en acier glisser à la hauteur préférée, laissez le borne et vissez de nouveau
3. laissez glisser la fixation au plafond 1 contre le plafond et vissez de nouveau la vis 2

4. vissez l'ampoule 3 dans la douille
5. vissez les vis spéciales à l'intérieur du support afin d'assurer le pyrex blanc opal
6. dévissez complètement les vis 6 des bras, enfiler l'abat-jour extérieur jusqu'à que les trous dans le ver coïncident avec les bras et fixer le avec les vis spéciales

D...m Ce symbol désigne la distance dans la lampe à les objets illuminés.

▽ L'appareil peut entrer en contact avec des surfaces normalement inflammables.

LAMPADINA

Maxi Max 1 x 250W - E27/E26 halog.
Grande Max 1 x 150W - E27/E26 halog.

BULB

Maxi Max 1 x 250W - E27/E26 halog.
Large Max 1 x 150W - E27/E26 halog.

BIRNE

Maxi Max 1 x 250W - E27/E26 halog.
Grosses Max 1 x 150W - E27/E26 halog.

AMPOULE

Maxi Max 1 x 250W - E27/E26 halog.
Gros Max 1 x 150W - E27/E26 halog.

* Il diffusore in pirez è in dotazione solo nella versione con il vetro trasparente. / The pyrex glass is an equipment only for the transparent diffuser version.
Die Pyrexglas ist ein Material nur für die transparente Zerstäuberversion. / Le pyrex est un matériel seulement pour la version avec le diffuseur transparent.

